1500 (XLVIII). Вопрос о наказании военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2583 (XXIV) от 15 декабря 1969 года о наказании военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества,

отмечая с сожалением, что принятые Организацией Объединенных Наций многочисленные решения по вопросу о наказании военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества, все еще не выполняются полностью,

выражая глубокую озабоченность в связи с тем, что в современных условиях в результате агрессивных войн, проведения политики и практики расизма, апартеида, колониализма и другой сходной с ними идеологии и практики в различных районах мира совершаются военные преступления и преступления против человечества,

будучи убежденной в том, что тщательное расследование военных преступлений и преступлений против человечества, арест, выдача и наказание лиц, несущих ответственность за эти преступления,— где бы они ни совершались,— а также установление критериев определения компенсации жертвам этих преступлений составляют важный элемент в деле предупреждения подобных преступлений как в настоящее время, так и в будущем, защиты прав человека и основных свобод, укрепления доверия, развития сотрудничества между народами и обеспечения международного мира и безопасности,

1. *обращает* внимание на тот факт, что многие военные преступники и лица, совершившие преступления против человечества, продолжают укрываться на территориях некоторых государств и пользуются покровительством;

2. *призывает* все государства — члены Организации Объединенных Наций и члены специализированных учреждений в соответствии с признанными принципами международного права принять меры для ареста таких лиц и высылки их в те страны, где они совершали военные преступления и преступления против человечества, с тем чтобы они могли быть преданы суду и наказаны, согласно законам этих стран;

3. *осуждает* военные преступления и преступления против человечества, совершаемые в настоящее время в результате агрессивных войн, политики расизма, апартеида, колониализма, и призывает соответствующие государства привлекать к судебной ответственности лиц, виновных в таких преступлениях;

4. *призывает* также все заинтересованные государства расширить сотрудничество в деле сбора и обмена информацией, способствующей обнаружению лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества, их ареста, выдачи, привлечения к суду и наказания;

5. *вновь просит* заинтересованные государства принять, если они этого еще не сделали, необходимые меры для проведения тщательного расследования военных преступлений и преступлений против человечества, как они определены в статье I Конвенции о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества [18], а также для розыска, ареста, выдачи и наказания всех военных преступников и лиц, виновных в преступлениях против человечества, которые до сих пор не были привлечены к судебной ответственности и не понесли наказания;

6. *просит* Генерального секретаря в свете комментариев и замечаний, представленных правительствами, продолжить исследование по вопросу наказания военных преступлений и преступлений против человечества, а также критериев для определения компенсации жертвам таких преступлений для представления доклада по этому вопросу двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи».

1693-е пленарное заседание,
27 мая 1970 года.

1501 (XLVIII). Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида, во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 8 (XXVI) Комиссии по правам человека [19], принятую по докладу Специальной рабочей группы экспертов [20],

просит Генеральную Ассамблею принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2440 (XXII) от 19 декабря 1968 года, в которой она, среди прочего, осуждает всю и всякую практику применения пыток к задержанным и заключен-

---

[18] См. резолюцию 2391 (XXIII) Генеральной Ассамблеи.

[19] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок восьмая сессия, Дополнение № 5* (E/4816), глава XXIII.

[20] E/CN.4/1020 и Add.1—3.

ным в южноафриканских тюрьмах и к находящимся под арестом южноафриканской полиции лицам во время допросов и содержания под стражей и бесчеловечное и унизительное обращение с ними,

ссылаясь на свою резолюцию 2505 (XXIV) от 20 ноября 1969 года, в которой она выражает твердое намерение Организации Объединенных Наций, действующей в сотрудничестве с Организацией африканского единства, умножить свои усилия для нахождения решения в связи с серьезным положением, существующим в южной части Африки,

ссылаясь также на резолюции 264 (1969) от 20 марта 1969 года и 269 (1969) от 12 августа 1969 года Совета Безопасности по вопросу о Намибии,

ссылаясь далее на резолюцию 2547 A (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1969 года, касающуюся, в частности, пыток политических заключенных, задержанных лиц и захваченных борцов за свободу, а также унизительного и бесчеловечного обращения в территориях, управляемых правительствами и режимами, связавшими себя с политикой апартеида, расовой дискриминации и колониализма, в южной части Африки,

преисполненная решимости содействовать немедленным и крайне необходимым мерам с целью восстановления прав человека и основных свобод угнетенных народов южной части Африки,

1. *воздает должное* Специальной рабочей группе экспертов за представленный ею ценный доклад[21];

2. *вновь подтверждает* законность борьбы народов южной части Африки против политики апартеида, расовой дискриминации и колониализма и за утверждение своего права на самоопределение;

3. *осуждает* всю и всякую практику пыток и плохого обращения в отношении заключенных, задержанных лиц и захваченных борцов за свободу в Намибии, Южной Родезии и в африканских территориях, находящихся под португальским управлением, а также в отношении лиц, содержащихся под арестом полиции в этих территориях;

4. *вновь осуждает* всю и всякую практику пыток и плохого обращения в отношении заключенных и задержанных лиц, содержащихся в тюрьмах и под арестом полиции в Южной Африке;

5. *вновь подтверждает*, что Стандартные минимальные нормы обращения с заключенными от 30 августа 1955 года[22] применимы ко всем политическим заключенным или задержанным лицам, содержащимся в тюрьме или под арестом полиции на всей территории Южной Африки, Намибии — территории, за которую Организация Объединенных Наций несет прямую ответственность и которая в настоящее время находится под незаконной южноафриканской оккупацией, — в мятежной колонии Соединенного Королевства Южной Родезии и в африканских территориях, находящихся под господством Португалии;

6. *осуждает* суд над двадцатью двумя африканцами, задержанными по закону о подавлении коммунизма, и осуждает далее их последующий повторный арест по пресловутому закону о терроризме;

7. *вновь подтверждает*, что:

a) положение политических заключенных в Южной Африке продолжает вызывать тревогу,

b) расширяющееся сотрудничество между правительством Южной Африки и незаконным расистским режимом в Южной Родезии представляет дальнейшую и продолжающуюся угрозу для противников этих двух режимов и для захваченных борцов за свободу,

c) разделы 10 и 29 Указа об изменении общего закона 1969 года, касающиеся Бюро государственной безопасности, не только представляют собой один из самых зловещих актов законодательства за последние годы, но и решительным образом способствует превращению Южной Африки в полностью полицейское государство; действие этого закона противоречит также пункту 1 статьи 11 Всеобщей декларации прав человека, поскольку оно не дает возможности обвиняемому лицу доказать свою невиновность;

d) многие политические заключенные и задержанные лица умерли в южноафриканских тюрьмах в течение 1969 года в условиях, оправдывающих проведение полного расследования,

e) г-н Джеймс Ленкоу, политический заключенный в Южной Африке, не совершил самоубийства, как сообщалось, а умер в результате воздействия электрическим током на различные части его тела,

f) вызывает возмущение практика, согласно которой заключенных заставляют свидетельствовать против их бывших товарищей,

g) в полосе Каприви южноафриканские оккупационные силы безопасности подвергли артиллерийскому обстрелу намибийские деревни, и метод беспорядочной стрельбы применяется в деревнях, которые подозреваются в том, что они укрывают борцов за свободу,

h) система «бантустанов», созданная в Южной Африке, постепенно распространяется на оккупированную территорию Намибии,

[21] E/CN.4/984 и Add.1—19.

[22] См. *First United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders: report prepared by the Secretariat* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1956.IV.4), annex I, A.

i) невмешательство Организации Объединенных Наций в оккупацию Намибии Южной Африкой ведет к усилению лишений небелого населения, а также к полному подавлению там прав человека,

j) так называемая «Конституция Родезии» 1969 года является незаконным и вредным документом, а «Декларация прав», включенная в вышеуказанную «конституцию», не предоставляет почти никаких прав небелым,

k) раздел 84 «Конституции Родезии» 1969 года, предусматривающий, что «никакой суд не ставит под вопрос и не высказывается в отношении состоятельности того или иного закона на том основании, что он не соответствует „Декларации прав"», создает явную непоследовательность в самом незаконном «законодательстве» и, кроме того, выявляет авторитарный и расистский характер незаконного режима в Южной Родезии,

l) резервации в Южной Родезии размещены на бедных и неплодородных землях, на которые африканцы сгоняются как скот,

m) положение африканцев в резервациях является ужасающим, и не принимается никаких мер, к тому чтобы улучшить условия гигиены, рациона питания, санитарии, здравоохранения и их образовательный уровень,

n) в португальских территориях массовые убийства подозреваемых противников режима продолжаются с неослабевающей силой,

o) самая бесчеловечная форма принудительного труда существует в африканских территориях, находящихся под португальским господством;

8. *призывает* правительство Южной Африки осуществить рекомендации, содержащиеся в прежних докладах Специальной рабочей группы экспертов, и также:

a) немедленно распустить Бюро государственной безопасности,

b) прекратить практику, в соответствии с которой политических заключенных заставляют давать показания против их бывших коллег,

c) освободить немедленно и безоговорочно двадцать два африканца, арестованных вновь по закону о терроризме 16 февраля 1970 года,

d) предоставить полный доступ на все судебные процессы над политическими противниками режима независимым посторонним наблюдателям,

e) разрешить полное и беспристрастное расследование всех случаев смерти политических заключенных и задержанных лиц в тюрьмах и обеспечить полное возмещение семьям скончавшихся;

9. *осуждает* процесс над восемью жителями Намибии по закону о терроризме, который проходил в Виндхуке с июля по ноябрь 1969 года, и призывает далее правительство Южной Африки:

a) немедленно и безоговорочно освободить лиц, осужденных по вышеупомянутому закону о терроризме,

b) немедленно отказаться от распространения системы «бантустанов» на Намибию;

10. *вновь призывает* правительство Южной Африки прекратить незаконную оккупацию территории Намибии, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по этому вопросу;

11. *призывает* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии осуществить вмешательство в дела его мятежной колонии Южная Родезия с целью:

a) осуществления мер, предложенных Группой экспертов в пунктах 82—94 ее доклада [23],

b) освобождения африканцев из резерваций, в которых они сконцентрированы в условиях, приближающихся к условиям плена и рабства,

c) отмены всей так называемой «Конституции Родезии» 1969 года;

12. *призывает* правительство Португалии:

a) немедленно осуществить положения Женевских конвенций от 12 августа 1949 года [24],

b) ликвидировать практику «ксибало», или принудительного труда, в своих африканских колониях,

c) установить систему, при которой продукция африканских фермеров может свободно покупаться и продаваться в нормальных рыночных условиях;

13. *осуждает еще раз* действия тех правительств, которые продолжают поддерживать дипломатические, экономические, культурные и другие отношения с правительством Южной Африки и незаконным режимом в Южной Родезии в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций;

14. *призывает* эти правительства разорвать такие отношения;

15. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии доклад о выполнении настоящей резолюции, а также представить Комиссии по правам человека на ее двадцать седьмой сессии доклад о мерах, принятых с целью широкого освещения доклада Специальной рабочей группы экспертов».

1693-е пленарное заседание,
27 мая 1970 года.

---

[23] См. E/CN.4/984/Add.8.

[24] United Nations, *Treaty Series*, vol. 75 (1950), Nos. 970—973.